

514

SCHENKER INTERNATIONAL SA DE CV
HIDALGO NO. 81 COL. PENON DE LOS
BANOS C.P. 15520
15520 CIUDAD DE MEXICO
MEXICO

Contact **MX_IMPOINSTRUCCIONES@HLAG.COM**
Tel. **+52 55 54478100**
Fax
E-Mail

Customer Release

Date of Issue 15.09.2017 12:53:40

Vessel: **VERMONT TRADER**
Voyage: **020W**
ETA: **18.09.2017 19:00**
POL: **ANTWERP**
POD: **VERACRUZ, VER**
ICAVE VER

Container Place of Availability
INTERNACIONAL DE CONTENEDORES
ASOCIADOS DE VERACRUZ SA DE CV
MORELOS 159
CENTRO
91700 VERACRUZ, VER, MEXICO
Earliest Pick up Date: **19.09.2017 08:00**

Container	Type	Seal	Special	Weight (incl. Tare)	Bill of Lading	Shipment
UACU 5326126	45GP	DCW00345	9'6"	14660.50 KGM	HLCUFRA170809778	51673925
Reference: LOGISTICA VERACRUZ / 0102				Pick up by:		
Remark: 12.52 HRS				Valid until:		

Remarks

ESTIMADO CLIENTE/AGENTE ADUANAL,

LE INFORMAMOS QUE HEMOS RECIBIDO SUS INSTRUCCIONES PARA EL EMBARQUE DE REFERENCIA CON EL FIN DE INICIAR EL PROCESO DE LIBERACION. PARA EMBARQUES QUE AUN NO LLEGAN AL PUERTO DE DESCARGA, LA LIBERACION SERA EFECTIVA EN EL MOMENTO EN QUE EL(LOS) CONTENEDOR(ES) SE ENCUENTRE(N) DESCARGADO(S) DE BUQUE Y FISICAMENTE EN LA TERMINAL.

POR FAVOR VISITE NUESTRA PAGINA DE INTERNET EN DONDE PODRA CONSULTAR LA FECHA DE DESCARGA ASI COMO INFORMACION UTIL PARA EL MANEJO Y SEGUIMIENTO DE SU CARGA

***** WWW.HAPAG-LLOYD.COM *****

SI EL SERVICIO DE ENTREGA A DESTINO FINAL SE ENCUENTRA INCLUIDO EN EL CONOCIMIENTO DE EMBARQUE, POR FAVOR CONSULTE LA:
___ "GUIA PARA COORDINACION DE ENTREGA FINAL DE CARGA CONTRATADA DENTRO DEL CONOCIMIENTO DE EMBARQUE"

MISMA QUE ESTA DISPONIBLE EN NUESTRA PAGINA DE INTERNET EN:
[HTTP://WWW.HAPAG-LLOYD.COM/EN/LOCAL_INFO/LOCAL_DOCUMENTS_MEXICO.HTML](http://WWW.HAPAG-LLOYD.COM/EN/LOCAL_INFO/LOCAL_DOCUMENTS_MEXICO.HTML)
YA QUE EL ENVIO DE SUS INSTRUCCIONES DE ENTREGA REPRESENTA LA ACEPTACION DE LOS TERMINOS, COSTOS Y CONDICIONES CON LOS QUE SE PROPORCIONA EL SERVICIO.

ESTE ES UN AVISO EXCLUSIVAMENTE INFORMATIVO, LA NO RECEPCION DEL MISMO NO CAUSA OBLIGATORIEDAD PARA LA NAVIERA.

Carrier: Hapag-Lloyd Aktiengesellschaft, Hamburg

Sea Waybill

Multimodal Transport or Port to Port Shipment

Shipper:

SCHENKER DEUTSCHLAND AG
OCEAN EXPORT
LANGER KORNWEG 34 E
65451 KELSTERBACH GERMANY
AS AGENT OF SCHENKEROCEAN LIMITED
TAX ID : DE811228366



Carrier's Reference: SWB-No.:

Page:

51673925 HLCUFRA170809778 2 / 3

Export References:

27690029827732

Consignee:

SCHENKER INTERNATIONAL SA DE CV
HIDALGO 81
COL PENON DE LOS BANOS
15520 CIUDAD DE MEXICO CMX MEXICO
AS AGENT OF SCHENKEROCEAN LIMITED
TAX ID : SIN940103HG3

Forwarding Agent:

SCHENKER DEUTSCHLAND AG OCEAN EXPOR
34 E LANGER KORNWEG
65451 KELSTERBACH

Notify Address (Carrier not responsible for failure to notify):

SCHENKER INTERNATIONAL SA DE CV
HIDALGO 81
COL PENON DE LOS BANOS
15520 CIUDAD DE MEXICO CMX
MEXICO
TAX ID : SIN940103HG3

Consignee's Reference:

Place of Receipt:

Vessel(s):

Voyage-No.:

VERMONT TRADER

020W

Place of Delivery:

Port of Loading:

ANTWERP

Port of Discharge:

VERACRUZ

Container Nos., Seal Nos., Marks and Nos.

Number and Kind of Packages, Description of Goods

Gross Weight:

Measurement:

UACU 5326126

1 CONT. 40'X9'6" HIGH CUBE CONT. SLAC*

10703,000

30,624

SEAL:

1474 CARTONS

KGM

MTQ

DCW00345

HARMLESS GOODS

MARKS & NOS:

TOTAL:

SHIPPER REF:

1474 CARTONS ON 28 PALLETS

10012571

WITH 10703.000 KGS

MRN: 17DE323066273299E5

*SLAC = Shipper's Load, Stow, Weight and Count

=====

1474 CARTONS

=====

10703,000 30,624

KGM MTQ

SHIPPER'S TAX ID NUMBER : DE811228366

CONSIGNEE'S TAX ID NUMBER : SIN940103HG3

NOTIFY1'S TAX ID NUMBER : SIN940103HG3

Shipper's declared Value [see clause 7(2) and 7(3)]

Total No. of Containers received by the Carrier:

1

Packages received by the Carrier:

Movement:

Currency:

FCL/FCL

Charge Rate

Basis

aWU/Vol/Val

P/C

Amount

Above Particulars as declared by Shipper. Without responsibility or warranty as to correctness by Carrier [see clause 11]

DRAFT

RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Total No. of Containers/ Packages received by the Carrier" for Carriage subject to all the terms and conditions hereof (INCLUDING THE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF AND THE TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) from the Place of Receipt or the Port of Loading, whichever is applicable, to the Port of Discharge or the Place of Delivery, whichever is applicable. In accepting this Sea Waybill the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms and conditions whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Sea Waybill by the Merchant.

Place and date of issue:

FRANKFURT

02.SEP.2017

Freight payable at:

ORIGIN

HAPAG-LLOYD AKTIENGESELLSCHAFT
(AS CARRIER)

Total Freight Prepaid

Total Freight Collect

Total Freight

Cont/Seals/Marks	Packages/Description of Goods	Weight	Measure
SHIPPED ON BOARD, DATE : 02.SEP.2017			
PORT OF LOADING: ANTWERP			
VESSEL NAME: VERMONT TRADER VOYAGE: 020W			
BASIC FREIGHT PREPAID			